

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 71 (1945)  
**Heft:** 5

**Illustration:** Afrika  
**Autor:** Wälti [Faccini, Walter]

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 14.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**





## Afrika „Schtell Dir vor: couponfrei!“

### Zwei Schotten,

welche in Frankreich gefangengenommen worden waren, gelang es, zu entweichen. Sie schlichen sich über die spanische Grenze und versuchten, einen

Fluß zu überqueren. Da tauchten plötzlich zwei deutsche Soldaten auf. Obwohl die braven Schotten wähten, ihr letztes Stündlein sei gekommen, versuchten sie doch, in gebrochenem Französisch etwas herzustoffern und fanden schließlich heraus, daß die Deut-

schen ebenfalls über den Fluß wollten. «So paddelten wir mit ihnen hinüber», erzählte später einer der beiden Flüchtlinge, «und verlangten dafür von jedem fünf Franken».

Aus «The Reader's Digest», übers. v. rg.

**Jäger-Stübli**  
 im Restaurant „DU PONT“  
 ZÜRICH beim Haupt-Bahnhof  
 Renoviert! Eine Augenweide!  
 Der Jäger Freude!  
 Weine!! Speisen!! ★ Bräu!!  
 Tel. 27 18 22 / 25 83 55 Fl. Hew

**Zwei mal Räblus:**  
 ZÜRICH BERN  
 Stüssihofstatt 15 Zeughausgasse 5  
 Tel. 24 16 88 RAEBLUS / STUBE-BAR Tel. 3 93 51  
**Zwei mal ganz prima!**

**"CAM PARI,"**  
**SODA**  
 weltbekannter Aperitif in Original-  
 Flaschen fertig präpariert!